

3991

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: NISHIZAWA Sadajiro

HOME ADDRESS: 208 Alexander St., Vancouver, B.C.

REGISTRATION NUMBER Q1282 SEX: Male AGE: 63

OCCUPATION: Wholesale

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Kimi

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 208 Alexander St., Vancouver, B.C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN:

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)**1. LOCATION AND DESCRIPTION:****2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:****3. INSURANCE** (Give particulars; state where policies are)**4. TAXES** (Amount and where payable)**5. ENCUMBRANCES** (Including any unregistered claims or deposit of title deed)**6. OCCUPANCY AND LEASES** (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 208 Alexander St., Vancouver, B.C.:-
Brick store bungalow rear.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. J.I. Grant, 193 E. Hastings St.,
Vancouver, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Now \$35 Mo. Pd.
up to date.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

At 210 Alexander St., Vancouver, B.C.:- One Rice Mill.

At 208 Alexander St., Vancouver, B.C.:- 2 lge. tables; 3 small tables
5 chairs, heating stove, 1 gas stove, 1 counter, 1 counter with
drawers, 1 kitchen cupboard, 1 wooden bath, kitchen utensils
1 gramophone & records, 1 carpet. As declarant and his wife
will continue for the time being, to use these goods, some of
them may be used up or disposed of.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

MEMORANDUM

Further particulars of the registration of:-

NAME: NISHIZAWA, Sadajira

REG. NO. 01282

ADDRESS: 208 Alexander St., Vancouver, B. C.

Moneys owing for outstanding accounts (grocery store).

<u>Name</u>	<u>Address</u>	<u>Amount</u>
Mr. H. Doi	3185 Oak Street Vancouver, B. C.	\$163.48
Mr. Y. Fukui	456 1/2 Hastings St. E. Van., B. C.	437.04 <i>Settled Acc. 7-42</i>
Mrs. F. Arita	116 Main St., Vancouver, B. C.	28.56 <i>7-42</i>
Mr. K. Hatta	167 W. 4th Ave., Vancouver, B. C.	89.05 <i>Settled Acc. 7-42</i>
Mr. K. Kitamura	116 Main St., Vancouver, B. C.	18.03 <i>Settled Acc. 7-42</i>
Mr. K. Kumamoto	108 5th Ave., Haney, B. C.	115.00
Mr. J. Kato	Deudney, B. C.	143.03 <i>143.03</i>
Mr. K. Yokota	352 Heatley Ave., Vancouver, B. C.	303.55
Mr. K. Shiome	437 Alexander St., Vancouver, B. C.	6.25
Mr. M. Shigematsu	348 Powell St., Vancouver, B. C.	18.03
Mr. Sam Lee	13 Canton St., Vancouver, B. C.	80.00
Mr. I. Tsuji	1633 W. 2nd Ave., Vancouver, B. C.	75.00
Mr. S. Yamada	Ruskin, B. C.	327.00
Mr. S. Yamada	Stave Falls, B. C.	312.85 <i>116.87</i>

Chorino living death with 3991/4

Om
May 29/42

S. Nishizawa
DECLARANT'S SIGNATURE

Ey on file

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

Being in the grocery business, declarant has many outstand-
ing accts. He will try to collect as much as possible, and
if necessary a list of the remaining outstanding accts.
could be furnished later.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
None

8. BANK ACCOUNTS: Abt. \$500 at present with the Royal bank of
Canada, Hastings & Main.

9. LIFE INSURANCE: \$2700 deferred annuity at 60. Crown Life.
Prem. abt. \$233. p.a. Details unknown. Pol.
in owner's possession at home.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS.

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

2. TRADE DEBTS: With three or four other Japanese stores, Details
could be furnished later if required.

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 13th day of April 1942.

(Signature)

N. Mishima

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

3791
P.D. - no date.

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date 15-5-43.

ur File No. 3991

ull Name NISHIZAWA - Sadajiro
(Surname in Block Letters)

Registration No. 01282

Male - Female
(check)

Age 12-11-1889

Former Address 208 Alexander St. Vancouver B.C.

Date Evacuated 1-6-42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

Lilaset B.C.
Halifax Sub Farm, Lytton, B.C. (15/2/47)

Married - Single
(check)

Sept 8/50. 827 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

Name of Wife ^{nee} (YOSHIMURA) Yumi - 01282

Name of Husband -

Name of Mother

Bitaw - - In Japan

Name of Father

Shigetaro - - In Japan

Names of Children under 16

Requested by

amp

Registered with Custodian

yes
(Yes or No)

Additional Information

wholesale grocer

LIABILITY SUMMARY

September 1, 1947

Mr. J. H. [Name] [Address]

Dear Mr. [Name]:

I am writing to you regarding the claim against [Name] which was filed on July 28, 1947, in the District Court of the District of Columbia.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The claim was filed against [Name] on July 28, 1947, on the basis of the fact that [Name] had failed to pay the telephone bills for the month of July, 1947, in the amount of \$1.00.

The company is entitled to be paid the amount of the claim.

Sincerely,
[Signature]

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 3991

September 8, 1947.

Re: Sadafiro NISHIZAWA, Reg. No. 01282

This man signed a declaration to the Custodian on April 13, 1942. He was evacuated on June 1, 1942. Prior to his declaration, in answer to an enquiry regarding trading with the Enemy, NISHIZAWA stated in letter of December 18, 1941, that except for one transaction mentioned in his letter he had no commercial relations with anyone who would come under the category set forth in our enquiry. NISHIZAWA stated he had obtained Canadian Citizenship and had been operating an importing business since 1921 at 208 Alexander Street.

CHATELS

NISHIZAWA declared one rice mill left at 210 Alexander St. This was sold by NISHIZAWA to W. H. Escott Co. Ltd. for \$100.00, prior to his evacuation.

NISHIZAWA also declared household furniture left at 208 Alexander St. The declarant stated that as he and his wife would continue to use the goods for the time being, some of them might be used up or disposed of. There is no record on file as to the disposition of the chattels, but on November 14, 1942, we wrote to NISHIZAWA advising him that we assumed that he had sold or otherwise disposed of his property remaining in the protected area. He was asked to sign and return a copy of the letter if that was correct but no reply was received. Mr. Green's note pencilled on the bottom of the letter and dated February 4, 1943, states "so assume".

Mr. Spain's memo of January 23, 1943, states that Bowman's Storage, in letter of December 28, 1942, advises storing eleven packages for NISHIZAWA. On August 13, 1943, authorization was given Bowman's to ship the packages to NISHIZAWA. The packages may have been the chattels declared by NISHIZAWA on his JP Form.

MONIES OWING

See Special Summary

SHARES

Extract on file under date of January 12, 1944, reveals that NISHIZAWA held ten shares in the Vancouver Shoyu Manufacturers Ltd. On January 10, 1944, the sum of \$400.00 was remitted to NISHIZAWA, covering sale of capital stock of Vancouver Shoyu Manufacturers.

LIFE INSURANCE

NISHIZAWA reported a \$2700.00 deferred annuity and a Crown Life Insurance Policy in the amount of \$233. On May 5, 1943, permission was given to the Crown Life Company to send direct to NISHIZAWA the sum of \$82.17, representing dividend on his policy.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

Frances May
September 8, 1947.

MONIES OWING SUMMARY

File No. 3991

September 8, 1947.

Re: Sadafiro NISHIZAWA, Reg. No. 01282

On May 29, 1942, the following list of debtors was received from NISHIZAWA:

1. H. Doi - \$163.48
2. Y. Fukui - \$437.04
3. Mrs. F. Arita - \$28.56
4. K. Hotta - \$89.05
5. K. Kitamura - \$18.03
6. K. Kumamoto - \$115.00
7. J. Kato - \$143.00
8. K. Yokita - \$303.55
9. K. Shiome - \$6.25
10. M. Shigematsu - \$18.03
11. Sam Lee - \$80.00
12. I. Tsuji - \$75.00
13. S. Yamada - \$327.00
14. S. Yamada - \$312.85

Claim filed July 22, 1944:

1. Ukichi NISHIZAWA - \$209.87

Claim filed April 30, 1946.

1. Tokio Uyeda - \$250.00

1. Hajime DOI was advised of the claim filed against him by NISHIZAWA on October 9, 1944. No reply was received and NISHIZAWA was advised on April 12, 1946, that DOI had no funds standing to his credit in this office, and to deal direct.
2. NISHIZAWA's original list of debtors states that Yoichi FUKUI owed him \$437.04, but on September 2, 1942, a letter from NISHIZAWA states that FUKUI had paid him the sum of \$40.00 on account and the balance now stood at \$397.04. This claim was referred to FUKUI on October 8, 1942. On March 18, 1943, NISHIZAWA was advised that FUKUI had informed us that he was unable to pay anything more on this claim as he had no money. NISHIZAWA was given FUKUI's address so he could deal direct. However, on March 31, 1947, the sum of \$55.87 was transferred to NISHIZAWA's account from FUKUI's account, this amount being NISHIZAWA's share of the pro rata distribution of FUKUI's assets.
3. No trace was found of the Mrs. F. ARITA listed on NISHIZAWA'S claim sheet.
4. Kei HOTTA was advised of the claim filed against him by NISHIZAWA on October 16, 1944. On January 24, 1943, the following letter was received from HOTTA:

"With reference to your letter stating that I owe a S. Nishizawa the sum of \$87.05. I would like to explain how this debt was paid off and why I feel under no obligation to pay the claim of \$87.05 which you ask for.

During the bad times between 1930 and 1933 I became in debt to the plaintiff, S. Nishizawa, the sum of \$125.00 worth of groceries. We made the following agreement, Mr. Nishizawa and myself, as to the method of paying off this debt. With every dollar purchase I made

on an article I paid the plaintiff 10% more than the actual cost. I continued to pay him under this agreement for seven years until 1940, when the balance owing was still about \$25.00. So during the years 1941 and 1942, prior to leaving for Slocan, I paid him \$2.00 a month until this debt was cleared.

I hope that this clears up this matter more thoroughly.

A copy of this letter was forwarded to NISHIZAWA on April 15, 1946, and he was given HOTTA's address so that he could deal direct if he desired.

5. Kosuke KITAMURA was advised of the claim filed against him by NISHIZAWA on July 3, 1943. KITAMURA was interned and had no funds with which to pay this debt. He has since returned to Japan.
6. Mrs. Kasaku KUMAMOTO was advised of the claim filed against her by NISHIZAWA on October 15, 1942. On April 10, 1945, the sum of \$115.00 was transferred to NISHIZAWA's account from Mrs. KUMAMOTO's account in full settlement of this claim.
7. Mr. Jinzo KATO was advised of the claim filed against him but he replied in June, 1943, that he was unable to pay the claim at that time. However, he stated that he was willing to pay part of his earnings on the claim when he started work. On November 22, 1943, the sum of \$25.00 was transferred to NISHIZAWA's account from KATO's account to apply on the debt. KATO was asked to make further payments direct to NISHIZAWA. The \$25.00 was sent to NISHIZAWA on December 31, 1943 in answer to his request for funds.
8. Kenjiro YOKOTA was advised of the claim filed against him on October 9, 1942. On January 27, 1943, YOKOTA denied owing this money. NISHIZAWA was advised of this in letters of February 8, 1943, and March 17, 1943, but as he made no comments, no further action was taken by this office.
9. Kenkichi SHIOME was advised of the claim filed against him on October 9, 1942. On December 16, 1944, the sum of \$4.00 was transferred to NISHIZAWA's account from SHIOME's account. This amount had been accepted by NISHIZAWA as full settlement.
10. Norikichi SHIGEMATSU was advised of the claim filed against him on October 9, 1942. SHIGEMATSU replied that he was not able to pay at that time and NISHIZAWA was given his address in order that he could contact him direct.
11. In regard to the claim filed against Sam Lee, it was found that Sam Lee had returned to China twenty years ago. For full particulars see Mr. Spain's memo of July 19, 1944.
12. Ichijiro TSUJI was advised of the claim filed against him on October 15, 1942. He did not acknowledge the claim and has since returned to Japan.
13. The Shojiro YAMADA listed on NISHIZAWA's claim sheet was not identified.
14. Shouemon YAMADA was advised of the claim filed against him but YAMADA stated it was really his father's responsibility. However, as his father was now deceased, he would assume payment. In letter of June 17, 1947, Mr. Everson, of the Department of Labour, Alberta, states that YAMADA has a credit of \$104.30 with the Custodian and he is willing to turn this over to his creditors provided they divide it up amongst themselves and consider the bills paid. YAMADA's liabilities total \$1,791.94. No pro rata distribution has yet been made but if this is done, NISHIZAWA's account will be credited with the sum due him.

Pro rata distribution made July 25 '50 - \$31.06

15. Ukichi NISHIZAWA was advised of the claim filed against him on July 31, 1944 and December 22, 1944. On June 15, 1946, the sum of \$160.75 was transferred to Sadajiro NISHIZAWA's account from Ukichi NISHIZAWA's account, this amount being pro rata distribution of U. NISHIZAWA's assets.
16. On June 25, 1947, the sum of \$125.00 was transferred to NISHIZAWA's account from the account of Tokio UYEDA to apply on this claim. NISHIZAWA was advised that UYEDA's account was being closed and that no further action would be taken by this office. He was given UYEDA's address so he could contact him direct.

A total of \$485.62 was credited to NISHIZAWA's account as a result of payment of his accounts receivable. Of this amount, \$25.00 was remitted to him, leaving a total of \$460.62. NISHIZAWA was advised on September 10, 1947, that unless we heard from him to the contrary by September 30, 1947, his debts would be settled from monies in his account and the balance remitted to him. (No reply received, so debts settled and balance remitted November 22, 1947.)

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

Francis May
September 10, 1947.

fm

S. Nishizawa
208 Alexander St.
Vancouver, B.C.

December 18, 1941

→
Recd 19/12/41

Mr. G. W. McPherson
The Deputy Custodian
1912 Royal Bank Building
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I am writing to you relative to your inquiry, respecting
Trading with Enemy.

In Connection with above, I beg to state, herewith, that
I have obtained Canadian Citizenship by naturalization in
1914, and have been operating importing business of general
grocery line since 1921 at 208 Alexander Street of this city.

I have imported last shipment from Hirade & Co., Yoko-
hama, Japan on July 30, 1941 by Heian Maru and for that account
I have met payment, the sum of eleven hundred and fourteen
yen through Foreign Exchange Department, Canadian Bank of
Commerce.

However, outside of the above mentioned item, I have
no commercial relations, to the best of knowledge and belief,
with whom may come in to the categories mentioned in your
inquiry.

I am, Sir,

Yours Obedient Servant

S. Nishizawa / *det*
det

3791 - Dineen

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED

APR 28 1942

208 Alexander St.,
Vancouver, B. C.,
April 27th, 1942.

the file when

Department of Secretary of State,
Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Gentlemen:

I have offered to W.H. Escott & Co.,
per the local manager, Mr. R.H. Goldridge, ONE SMALL
RICE MILL AND ACCESSORIES, now in my possession on
the premises, 210 Alexander Street.

The price and terms are as follows:
Complete, \$100.00; with \$50.00 cash payment, the re-
mainder to be paid as soon as the buyer takes posses-
sion.

The offer is accepted by Messrs.
Escott & Company, subject to your sanction. Please
grant this at your earliest convenience.

Yours truly

S. W. Ishizawa

PRESIDENT, P. GORDON OSLEN

1ST VICE-PRESIDENT, JOHN A. ROWLAND, K.C.

HEAD OFFICE - TORONTO

JAPANESE SECTION

RECEIVED

MAY 1942

PA9221

FROM BRITISH COLUMBIA BRANCH

The Canada Permanent Trust Company

ALBERT WHITTAKER, MANAGER

VANCOUVER, May 2nd 4 1942

To Office of the Custodian,
Japanese Evacuation Section,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

RE Nishisawa, Sadajiro - Reg. No. 01882

Dear Sir:

Form 'JP' as declared by the above-named Japanese states that he owns a Rice Mill at 210 Alexander Street. You advised us by telephone that the owner has obtained a purchaser, W. H. Racott Co. Ltd., of 325 Howe Street, for the Rice Mill at the price of \$100.00. It is our understanding that the owner wishes to accept this offer. We did not see the Rice Mill nor have we any idea of its value, but as the owner has arranged the deal and will be signing the Bill of Sale, it appears to be a matter of formal acceptance by the Custodian. As Agent, in this case, for the Custodian, we hereby recommend the acceptance of the offer.

Yours faithfully,

E.T. Summers/H.

H. A. Rowland
Manager

LIST OF CLAIMS

REPRESENTING GROCERY ACCOUNTS:

Submitted by;
S. NISHIZAWA

Rec'd	JAN 11 1943
File No.	
Ans.	
Referred	

	NAME	FORMER ADDRESS	AMOUNT
1287	ARITA Fumi (Mrs)	116 Main St. Vancouver, B. C.	7-87 \$ 28.56
11395	Doi Hajime	3185 Oak St. Vancouver, B. C.	11395 165.48
5217	FUKUI Yaichi	456 1/2 East Hastings St. Vancouver, B. C.	3-69 397.04 ✓
1265	HOTTA Kei	1807 West 4th Ave. Vancouver, B.C.	3365 (89.05) ✓
1297	KITAMURA Kosuke	206 1/2 Main St. Vancouver, B. C.	9892 18.03 ✓
17775	KATO Jinzo	Deudney, B. C.	13775 148.25
744	KUMAMOTO Kasaku	108- 5th Ave. Haney, B. C.	7311 115.00 ✓
	Sam Lee	13 Canton St. Vancouver, B. C.	80.00
1379	SHIGEMATSU Morikichi	348 Powell St. Vancouver, B. C.	2378 18.03 ✓
5014	SHIOMI Kenkichi	427 Alexander St. Vancouver, B. C.	8014 6.25 ✓
1213	TSUJI Ichijiro	1633 West 2nd Ave. Vancouver, B. C.	1213 75.00 ✓
712	YAMADA Shojiro	Ruskin, B. C.	712 327.00 ✓
712	YAMADA Seiji	Stave Falls, B. C.	712 512.85
7693	YOKOTA Kenjiro	352 Heatley Ave. Vancouver, B. C.	7693 303.55 ✓

Already modified
in Oct. by form 30
N.V.

* arranged between
creditor & Debtor
to further action by me
1-1-43

Ex. sent in
Jan 15 '43
Filed.

3991A
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVED

SEP 4 1942

Mr. F. G. Shears,
Assistant Manager,
Office of the Custodian,
Vancouver, B. C.

East Lillooet, B. C.
Sept. 2, 1942.

Shears
3289

Re- 3289
3991

Dear Sir:

I am in receipt of your letter dated August 29th.,
pertaining to the discrepancy occurred between my declaration
and statement made to you by Y. Fukui.

I wish to report you in this connection, that I
have received sum of forty dollars (\$40.00) on June 1st.,
this happened to be the morning of my evacuation to my
present address and the balance is still outstanding.

3991

Although due to the circumstances I am not expecting
him to make payment and told him so at our last meeting.

Regarding my business I wish to submit you that
I had my business disposed of before registering with the
Custodian.

Hoping this answer will prove to be satisfactorily.

Yours truly,

S. Nishizawa
S. Nishizawa.

6

3289
3991 A

March 18th, 1943.

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Registration No. 81262,
East Lillooet, B.C.

Dear Sirs:

re: Yaichi FUKUI - Reg. No. 05606

We have submitted your claim for \$397.04 to
FUKUI for payment, and he has replied as follows:

"I am very sorry I can't pay any about it all
claim because I haven't any money."

In this connection we may say that he has
no funds on hand with the Custodian.

Under the circumstances, it does not seem
that we can do more than keep the claim on file for
future attention should the opportunity offer.

Should you desire to contact FUKUI his
present address is Slocan Extension, B.C.

Yours truly,

BRD:DE

A. McAlister,
Claims Department.

THE
CROWN LIFE INSURANCE Co.

BRANCH OFFICE FOR BRITISH COLUMBIA
ROGERS BLDG, VANCOUVER

BRENTON E. BROWN
PROVINCIAL MANAGER

J. J. KENNY, C.L.U.
SUPERINTENDENT

April 28, 1943.

Department of the Secretary of State,
Evacuation Section,
Royal Bank Building,
VANCOUVER, B. C.

Gentlemen:

EVACUATION SECTION	
APR 29 1943	
File No.	3991
Ans.	124 3M
Referred	Gibson

Re: Our Policy #151,629 - on the life
of Sadajiro Nishizawa - formerly
of 208 Alexander St., Vancouver,
now residing at the Japanese Set-
tlement, Lillooet, B. C.

A dividend of \$82.17 falls due under our
above numbered policy on May 1st. If satisfactory
to your Department, we propose to forward our cheque
for this amount to the policyholder.

We would appreciate it if you would advise
us that this will be satisfactory to your Department.

Yours very truly,

W.D. Spanton
W.D. Spanton.
Branch Secretary.

WDS/EB

Mr. Gibson

*There are no claims in this file #3991
at this date.*

29th 43

3992

May 5th, 1943.

Crown Life Insurance Company,
Regent Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

Re: Policy No. 151,639 -
-Sedalia WISNIZAKA-

We wish to acknowledge receipt of your letter of
April 28th.

We have no objection to your making payment direct
to your policyholder of a dividend due May 1st in the sum of \$82.17.

Yours very truly,

S.H. Gibson,
Insurance Department

SHG:FM

c.c. - Mr. H.L. Brown,
B.C. Security Commission

13775
3991A

June 25th, 1943.

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Registration No. 01282,
East Lillooet, B. C.

Dear Sir:

Re: Jinzo KATO
Reg. No. 11881

With reference to the claim of \$143.23
which you lodged with this office against the above
named.

We wrote to him and he acknowledged his
indebtedness. We quote from his letter:-

"At the present time I am unable to pay,
because I have been sick since October 1942
and have been in the hospital for quite a
while. Have obtained from the B. C. Security
Commission work at Oyama, B. C. Work will
start some time next week and am quite will-
ing to pay part of my earnings on the claims.
Would you be kind enough to send me the address
of Mr. Chuya WAKABAYASHI and S. NISHIZAWA."

As Kato is now going to settle with you
direct this office will not take any further action
regarding these claims.

Should you wish to write to him his
address is:-

Registration No. 11881,
c/o Mr. John Schmick,
OYAMA, B. C.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

AMCA:ND

Killam & Shakespeare
Barristers, Solicitors,
Notaries Public etc

Ernest Killam, M.A., D.C.L. R. N. Shakespeare

RECEIVED SECTION
DEC 30 1943
File No. 3977
Ans. Vancouver, B.C.
Referred

December 28th, 1943.

3977 Anderson

The Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
675 Hastings Street West,
VANCOUVER, B. C.

Attention Mr. Milson.

Dear Sir:

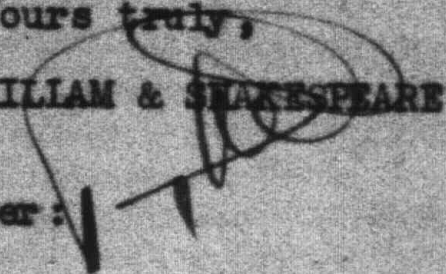
Re: Sadajiro Nishizawa.

Pursuant to instructions received from the above, who we understand is residing at Lillooet, we enclose our cheque in your favour in the sum of \$400.00. This is Mr. Nishizawa's proportion of the balance of the proceeds of the sale of the capital stock of Vancouver Shoyu Manufacturers Limited to John Lim and King Chan.

In Mr. Nishizawa's letter to us he says that he already communicated with you relative to this matter.

We are

Yours truly,
KILLAM & SHAKESPEARE

Per: 

RNS:JS
Encl-1

4202
3991 A

May 30th, 1944.

Mr. Uichi NISHIZAWA,
Registration No. 14121,
Tashme, B.C.

Dear Sir:

re: S. NISHIZAWA

We are in receipt of your letter of the 25th inst. relative to the above, and to a statement forwarded to this office with yours of the 3rd inst. We did not understand this statement to be an account or claim by S. NISHIZAWA as he had not lodged any claim against you with the Custodian. We regarded the statement as a memorandum to show that he had paid Komura Bros. \$28.66, about which you wished us to inquire in your behalf.

We have on file a signed statement by S. NISHIZAWA, showing list of accounts owing to him, and your name is not mentioned in the list. As he did not file claim, therefore, we are disregarding this memorandum you sent us on the 3rd inst. and leaving any claim he has against you for you and him to settle between you. His address is:

Registration No. 01282,
East Lillooet, B.C.

in case you do not have it.

The claims against you, as submitted in ours of the 31st of January last, were all the claims then on your file. We obtained a reduction in No. 4 from \$34.40 to \$4.00, according to your suggestion, and have withheld paying No. 2 Komura Bros. - \$38.53 until we investigate further, as per your request.

In the meantime the matter of claims rests as above stated.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

BD:DE
A

3991

June 17th, 1944

Mr. Sam Lee,
13 Canton St.,
Vancouver, B. C.

Dear Sir: re: Sadahiro NISHIZAWA

We have written to you on two occasions regarding the claim lodged against you by the above named, amounting to \$80.00. Unless we receive a reply to this letter before the 1st of July, 1944 we propose to hand the matter over to our "Legal Department".

For your information and guidance we would quote the following regulations dealing with the question of "Trading with the Enemy":

"Notwithstanding the provisions of any statute the Custodian shall be entitled to receive from any person or from any Department of the Government of Canada such information as he deems necessary to enable him to enforce these Regulations, and any person who, on the Custodian's written request, fails to furnish such information shall be guilty of an offence under these Regulations."

Your immediate attention to this matter is requested.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

AMcA:ND

See Mr. Spence report
in 3991 A
X

File 3991

July 19, 1944.

MEMORANDUM

To: Major McAllister

From: Mr. Spain

AMC

Re: Sadajiro NISHIZAWA
Claim \$80 - against Sam Lee
13 Canton Street

There is no person at 13 Canton Street bearing the name of Sam Lee. The premises bears the name of Sam Lee, but Sam disappeared from Vancouver many years ago (reported about 20 years ago) when he returned to China. The trade name continues over the premises and whether Nishizawa's claim is a long outstanding one against the individual or the trade name, remains problematical.

At present the premises are in a run down condition, almost devoid of contents, and appears to be used by an old man for making bean curd or macaroni.

Certainly there did not appear to be \$80 worth of tangible assets in the building.

The letters addressed to Sam Lee were recovered by me unopened and are returned attached herewith.

If Mr. Nishizawa wishes us to recover the \$80.00, we will require evidence that will enable us to deal with the individual who incurred the liability.

Mr. W. Spain

GBS/MAC
attach.

3992 A ✓
7362

April 10th, 1945.

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Registration No. 01282,
East Lillooet, B. C.

Dear Sir:

re: Kasaku KUMAMOTO. #10849

This is to advise you that we have credited your account
with \$115.00, which represents settlement in full of your claim against
the above named.

Yours truly,

AMC:ED

A. McAllister,
Claims Department.

4202

3991 A

26th March, 1946.

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Registration No. 01282,
East Lillooet, B.C.

Dear Sirs:

Re: Ukichi NISHIZAWA - Reg. No. 14121

The assets of the above Japanese have been liquidated, and it is desirable that his liabilities also be settled. However his liabilities exceed his credit balance at this office.

We note your claim against him is \$209.87. Please advise if you would be prepared to accept full settlement of your claim on the basis of 55.3%, as this percentage is the amount which the Custodian is prepared to distribute to the creditors. It may be that you would be willing to await collection of this account until some later date and make collection from him yourself direct, or perhaps you would accept this payment on account and make collection of the balance at a future date.

Please advise us as soon as possible.

Yours truly,

W.E. Anderson,
Administration Department.

WEA:HA

3991A @ 4204

5th June, 1946.

Mr. Sadijiro NISHIZAWA,
Registration No. 01282,
East Lillooet, B.C.

Dear Sir:

Re: Ukichi NISHIZAWA - Reg. No. 14121

We wish to advise that we have today transferred to your account at this office the sum of \$160.75, being a pro rata distribution of funds held to the credit of the above Japanese, to be applied on your account.

Ukichi NISHIZAWA has no further funds at this office, and we will therefore, be unable to assist you in this matter.

Yours truly,

W.E. Anderson,
Administration Department.

WEA:HA

Halfway Seed Farm,
Lytton, B.C.,
Feb. 15 1947

The Custodian's Office,
Dept. of the Secretary of State of Canada,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd.	FEB 15 1947
File No.	3221
Ans.	
Refused	<i>Refused</i>

Dear sir:

Regarding my claim against the following

Mr. Hajime Doi	Bal.	\$163.48
Mr. Tokio Myeda	Bal	\$250.00
● Mr. Yaichi Fukui	Bal	\$397.04

Matteson

● I haven't heard from you since so will you kindly let me know whether you have received any payments from the above mentioned names.

Enclosed with this letter is the above named statements.

Yours truly,
S. Nishizawa
File no 3991

1555 & 3991

April 2, 1947.

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Registration No. 01282,
Halfway Seed Farm,
Lytton, B. C.

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of your letter of February 15th with reference to your claim against Tokio UYEDA, in the amount of \$250.00. We have received a letter from Mr. Uyeda in which he states, as follows:

"I also want to have the debt amount of \$250.00 checked over since I have no bills or statement regarding how much I have paid back to Nishisawa. And that my few payments were paid whether from the amount of \$250.00 or not. As I recall I think I made the few payments from the amount of \$250.00 which then would leave a smaller balance. I would like to know if the balance of the payment is really \$250.00 or less."

We again wrote to Mr. Uyeda informing him that your claim was still \$250.00 and requesting him to get in touch with you to arrange a settlement, and to let us know the results of your arrangement. We have not heard anything further from Mr. Uyeda. For your information, his present address is - 1427 Drummond Street, Montreal, P. Q.

Yours truly,

George Peters,
Office of the Custodian.

GP/EL

1555
3991

June 25, 1947.

Mr. S. NISHIZAWA,
Registration Number 01282,
Halfway Seed Farm,
Lyttel, B. C.

Re: Mr. Tokio UYEDA, Reg. No. 14427

Dear Sir:

With reference to your claim against Mr. UYEDA in the amount of \$250.00, we have been authorized to pay from Mr. UYEDA's funds the sum of \$125.00 to apply on your account. We are, therefore, transferring from the account of Mr. UYEDA to your account in this office the sum of \$125.00.

We are closing the account of Mr. UYEDA with this office and will take no further action in regard to your claim. The most recent address we have for Mr. UYEDA is 1427 Drummond Street, Montreal, Quebec.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

FM/fm

3971

November 22, 1947.

British Columbia Telephone Company,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Sadajiro NISHIZAWA, Reg. No. 01282,
formerly of 206 Alexander St. Vancouver.

On July 28, 1942, you filed a claim in the amount of \$9.00
against the above named Japanese.

Enclosed herewith is Custodian cheque in that amount, representing
full settlement of your claim. Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

fm
enc. (1)

3991
Int. 124

November 22, 1947.

Messrs. P. S. Moss & Sons,
411 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Union Fish Company Limited and
Sadajiro NISHIZAWA, Reg. No. 01262

Enclosed herewith is Custodian cheque in the amount of \$370.00
in full settlement of the claim filed against Sadajiro NISHIZAWA,
Reg. No. 01262, by the Union Fish Company Limited.

Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

P. Matheson,
Office of the Custodian.

fm
enc. (1)

3991

November 22, 1947.

REGISTERED

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Reg. No. 01282,
Halfway Seed Farm,
Lytton, B. C.

Dear Sir:

On September 10, 1947, we wrote advising you that there is a credit of \$460.62 standing to your account with this office, and that two claims filed against you are still unpaid. The claims are as follows:

B. C. Telephone Company - \$9.00
Union Fish Company - \$370.00

You were told that unless we heard from you by September 30, 1947, to the contrary, we would settle these debts from funds standing to your credit. As we have received no word from you we assume that you wish your debts to be paid. Accordingly, we are issuing cheques to the two Companies involved in full settlement of their claims.

The balance in your account following these deductions amounts to \$81.62. Enclosed herewith is Custodian cheque in that amount.

No funds remain to your credit with this office. No property identified as belonging to you remains under the control of the Custodian. Your account is therefore being closed.

Yours truly,

F. Matheson,
Office of the Custodian.

fn
enc. (1)

3006 & 3991

26th July, 1950.

Mr. Sadajiro NISHIZAWA,
Regn. No. 01282,
Halfway Seed Farm,
Lytton, B.C.

now at 827 E. Hastings
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Re: Shouemon YAMADA - Regn. No. 13370

We are making a pro rata distribution of all the funds we have on hand belonging to the above named to his creditors, and your share in this distribution amounts to \$31.06.

As we see no possibility of collecting any further monies for his account, would you be willing to accept the enclosed cheque in full settlement of your account. If so please send us a receipt in full.

If you cannot accept this in full settlement, you will have to look to Mr. Yamada direct for balance. The last address we have for him on file is P.O. Box 131, Picture Butte, Alta.

Yours truly,

Office of the Custodian.

HA
Encl.